

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE MAYO, TENUE À MAYO, LE 13 NOVEMBRE 2017, À 19 H 30, SOUS LA PRÉSIDENCE DU MAIRE M. ROBERT BERTRAND.

Sont présents :

Robert Bertrand, Maire
Ian de Cotret-Brazeau, conseiller, siège #1
Alain Dupuis, conseiller, siège #3
Erin Kane, conseillère, siège #4
Guy Roussel, conseiller, siège #5

Secrétaire d'assemblée : Martin Cousineau

Absents :

Pierre Robineau, conseiller, siège #6
Renée Giroux, conseillère, siège #2

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE
2. PÉRIODE DE QUESTIONS
3. ORDRE DU JOUR
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 2 OCTOBRE 2017
5. TRÉSORERIE - APPROBATION DES COMPTES
6. RAPPORTS
 - 6.1 Rapport de l'inspecteur
 - 6.2 Rapport du directeur du service de sécurité incendie
 - 6.3 Rapport de suivi du directeur général
7. NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT
8. MISE À JOUR DES SIGNATAIRES POUR LE COMPTE BANCAIRE
9. PROGRAMME RÉHABILITATION DU RÉSEAU ROUTIER LOCAL – VOLET – REDRESSEMENT DES INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES LOCALES – TRAVAUX PRÉVENTIFS ET PALLIATIFS SUR LES CHEMINS ROY ET MCALENDIN (RIRL-2015-090-A)
10. RÉOLUTION POUR LE SEL À DÉGLAÇAGE SUPPLÉMENTAIRE
11. MUNICIPALISATION DU CHEMIN LAVELL
12. VENTE DE L'ANCIENNE UNITÉ D'URGENCE
13. AVIS GÉOTECHNIQUE RÉVISÉ REÇU – OUVERTURE D'UN CHEMIN TEMPORAIRE À UNE SEULE VOIE EN ALTERNANCE SUR CHEMIN BURKE
14. OFFRE DE SERVICE REÇUE – PLANS CONCEPTS ET ESTIMATIONS POUR LA STABILISATION DE TALUS SUR LE CHEMIN BURKE
15. PÉRIODE DE QUESTIONS
16. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

1. OUVERTURE

Les membres présents à l'ouverture de la séance formant quorum, l'assemblée est déclarée régulièrement constituée par le président.

2. PÉRIODE DE QUESTIONS

3. ORDRE DU JOUR

2017-11-115

IL EST PROPOSÉ par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** par Guy Roussel et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que déposé et, en conséquence, il demeure ouvert à toute modification.

Adoptée à l'unanimité

4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 2 OCTOBRE 2017

2017-11-116

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2017;

ATTENDU QUE les membres renoncent à la lecture du procès-verbal;

IL EST PROPOSÉ par Alain Dupuis, **APPUYÉ** par Erin Kane et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2017.

Adoptée à l'unanimité

5. TRÉSORERIE - APPROBATION DES COMPTES

2017-11-117

Comptes à payer au 31 octobre

# chèque	Fournisseur	Description	Montant
10701	2963-2072 Québec INC	Ordures et recyclage	5 949.96 \$
10702	Robert Maloney	Inspections mensuelles camions 410 et 610	180.00 \$
10703	Fonds de l'information financière	Mutations X 3	12.00 \$
10704	R & R Lavell	MG-20 pour Burke et Somers	4 459.31
10705	Emile Charrette & Fils	Fournitures de quincaillerie	181.85 \$
10706	Librairie Rose-Marie	Fournitures de bureau	70.52
10707	Chq annulé erreur		
10708	Chq annulé erreur		
10709	Imprimerie de Papineauville	Photocopies	311.87 \$
10710	Tim Lalonde	Cellulaire	64.65 \$

10711	Servitech	Tenue à jour et maintien d'inventaire + impression du rôle et registre	5 863.62 \$
10712	Martin Cousineau (petite caisse)	Repas pour personnel électoral et fournitures	208.12 \$
10713	Dépanneur Mauzeroll	Frais postaux	238.18 \$
10714	Transport Michel Deschamps	Niveleuse + transport des blocs de béton (Burke)	1 542.40 \$
10715	Martin & Lévesque	Vêtements (pompiers)	162.11 \$
10716	Éditions Juridiques FD	Fournitures et bulletins de vote pour élections	1 925.15 \$
10717	Excavation Crispi	Ponceau ch Riv-Blanche	730.09 \$
10718	L'Arsenal	Boyaux	329.41 \$
10719	SEAO	Addenda	9.55 \$
10720	Construction Curtis Lavell	Voie de contournement + réparation du ch. Somers + 1 ^{er} vers. Déneigement	45 454.31 \$
10721	Cargill	75 tonnes de sel à déglçage	7 342.06 \$
10722	Groupe DL	Archivage octobre	57.49 \$
10723	Épursol	Vidange de fosses	13 396.90 \$
10724	Waste Management	Ordures 5.74T + 5.3T + 4.97T + 4.39T	1 791.25 \$
10725	DJL Construction	Asphalte chaude	487.08 \$
10726	Labrador	Location du refroidisseur d'eau	8.46 \$
10727	Les Entretiens Touchette	Tonte de gazon septembre	379.42 \$
10728	Bell Mobilité	Pageette	183.90 \$
10729	Signal Services	Plaques d'adresse civique	578.21 \$
10730	Christian Lavergne	Aide aux familles 2 enfants	182.00 \$
10731	Susan Lalonde	Mise en enveloppe (élections)	150.00 \$
10732	Dufresne Hébert Comeau avocats	Consultation	148.09 \$
10733	Jeniffer Lee	Aide aux familles 1 enfant	100.00 \$
10734	Chq. Annullé (erreur)		
10735	WSP Canada	Début d'étude hydraulique + avis	4 208.09 \$

		géotechnique pour ch. temporaire	
10736	Isabelle Massie	Aide aux familles 1 enfant	70.00 \$
10737	Annie Rollin	Aide aux familles 1 enfant	100.00 \$
10738	Municipalité de Saint-Colomban	9 appareils respiratoires	5 748.75 \$
10739	UPS Canada	Livraison des appareils respiratoires	167.91 \$
10740	Les Constructions Gilga	Pavillon du parc	24 995.57 \$
10741	K6 Media	Autocollants (pompiers)	290.98 \$
10742	Peter Cameron	Élections	210.00 \$
10743	Diane Hébert	Élections	471.46 \$
10744	Karen Lacombe	Élections	210.00 \$
10745	Chantal Lefebvre	Élections	210.00 \$
10746	Émilie Legendre	Élections	210.00 \$
10747	Josée touchette	Élections	210.00 \$
10748	Sandra Maloney	Élections	210.00 \$
	10749-10755	Erreur d'impression	
10756	Robert Bertrand	Déplacements octobre 2017	96.75 \$
10757	Recyclage SCN	Location de camion et remorque pour octobre 2017	1 575.00 \$
10758	Michael Carson	Déplacement sept-oct 2017	138.89 \$
10759	Martin Cousineau	Déplacements oct 2017	301.86 \$
		Total	131 923.22 \$

Comptes payés au 31 octobre

Paiements internet		
Fournisseur	Description	Montant
RCAP	Location du télécopieur	122.22 \$
Bell Canada	Téléphone	35.26 \$
AGENCE DE REVENU DU CANADA	REMISES DE L'EMPLOYEUR 106982101RP0001	1 256.29 \$
MINISTERE DU REVENU	REMISES DE L'EMPLOYEUR 106982101RP0001	3 292.01 \$

Fonds de solidarité FTQ	Paie mensuel à la FTQ (REER avec participation de l'employeur)	769.24 \$
Hydro-Québec	Électricité	400.23 \$
Visa Desjardins	Cellulaire, Poste Canada, Canadian Tire (fournitures), carburant	466.13 \$
	Total	6 341.38 \$
Paies		
Date		Montant du dépôt direct
5 octobre		4 557.59 \$
19 octobre		7 133.54 \$
	Total	11 691.13 \$
	Grand total	149 955.73 \$

ATTENDU QUE le conseil prend acte de la liste des comptes payés en vertu de la délégation d'autoriser des dépenses au directeur général et secrétaire-trésorier et au directeur du service de sécurité incendie;

ATTENDU QUE le conseil prend en compte la liste des comptes à payer;

IL EST PROPOSÉ par Alain Dupuis, **APPUYÉ** par Ian de Cotret-Brazeau et résolu d'approuver la liste des comptes à payer et d'autoriser leur paiement.

Adoptée à l'unanimité

6. RAPPORTS

6.1 Rapport de l'inspecteur

Permis délivrés

Numéro	Adresse	Nature	zonage	commentaires
2017-1001	55, chemin Rivière Blanche	Agrandissement	14-V	Maison
2017-1002	4820, Route 315	Piscine	5-V	
2017-1003	155, chemin Libellulles	Construction	7-F	Maison
2017-1004	470, chemin Rivière Blanche	Agrandissement	14-V	Chalet
2017-1005	4576, Route 315	Bâtiment accessoire	5-V	
2017-1006	200, chemin Murphy	Rénovation	5-V	Maison
2017-1007	389, chemin Rivière Blanche	Agrandissement	14-V	Maison
2017-1008	445, chemin Rivière Blanche	Rénovation	14-V	Remise
2017-1009	203, chemin Bleau	Abattage d'arbre	5-V	

6.2 Rapport du directeur du service de sécurité incendie

Nombre d'intervention	Lieu	Type d'intervention
F-17-10-012	315 et ch. Cameron	Accident avec blessé

F-17-10-013	976 Rivière Blanche	Alarme incendie (Mulgrave)
F-17-10-014	Ch. Yank (Mulgrave)	(2) poteaux d'hydro et fils tombés
F-17-10-015	Ch. Rivière Blanche	Mayo – Mulgrave arbres sur le chemin
F-17-10-016	Coin Somers et Montée Laurin	arbres sur le chemin

6.3 Rapport de suivi du directeur général

Résolution	Description	Responsable	Réalisé	En cours
2017-05-051	Construction du pavillon	DG	X	

7. NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT

2017-11-118

ATTENDU QUE selon l'article 116 du code municipal, le conseil peut, en tout temps, nommer un des conseillers comme maire suppléant, lequel en l'absence du maire ou pendant la vacance de cette charge, remplit les fonctions du maire, avec tous les privilèges, droits et obligations y attachés;

IL EST PROPOSÉ par Erin Kane, **APPUYÉ** par Guy Roussel et résolu que ce conseil nomme la conseillère Madame Renée Giroux comme maire suppléant.

Adoptée à l'unanimité

8. MISE À JOUR DES SIGNATAIRES POUR LE COMPTE BANCAIRE

2017-11-119

ATTENDU QUE la municipalité doit mettre à jour la liste des signataires pour le compte bancaire à la Caisse Desjardins Au Cœur-des-Vallées;

ATTENDU QUE deux signatures sont requises pour les documents officiels et les chèques;

IL EST PROPOSÉ par Alain Dupuis, **APPUYÉ** par Guy Roussel et résolu :

QUE les personnes suivantes soient et sont autorisées à signer les chèques et autres documents officiels pour et au nom de la municipalité de Mayo :

Monsieur Robert Bertrand, Maire (ajout)
 Madame Renée Giroux, conseillère (Maire suppléant)
 Monsieur Martin Cousineau, directeur général

Adoptée à l'unanimité

**9. PROGRAMME RÉHABILITATION DU RÉSEAU ROUTIER LOCAL –
VOLET – REDRESSEMENT DES INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES
LOCALES – TRAVAUX PRÉVENTIFS ET PALLIATIFS SUR LES
CHEMINS ROY ET MCALENDIN (RIRL-2015-090-A)**

2017-11-120

ATTENDU la résolution numéro 2016-10-120 accordait le contrat de gré à gré pour les travaux préventifs et palliatifs sur les chemins Roy et McAlendin à Construction Curtis Lavell;

ATTENDU QUE les travaux sont maintenant terminés et que nous avons reçu l'attestation de conformité des travaux;

IL EST PROPOSÉ par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** par Erin Kane et résolu que le conseil autorise le paiement de la facture de Construction Curtis Lavell au montant de 16 642.62 \$ avec taxes et que ce montant sera payé à 75% par le programme RIRL sur 10 ans (le surplus libre sera utilisé en attendant les crédits du programme RIRL) et que la balance (25%) sera prélevée à même le surplus libre.

Adoptée à l'unanimité

10. RÉOLUTION POUR LE SEL À DÉGLAÇAGE SUPPLÉMENTAIRE

2017-11-121

ATTENDU la nécessité de ne plus utiliser le peigne (grattoir) pour les chemins recouverts du traitement de surface double lors du déneigement afin de ne pas endommager la surface;

ATTENDU QUE la solution est d'utiliser plus de sel à déglçage lors de période de verglas;

IL EST PROPOSÉ par Alain Dupuis, **APPUYÉ** par Guy Roussel et résolu que ce conseil autorise l'achat de 35 tonnes de sel à déglçage supplémentaire afin d'assurer une quantité suffisante en période de verglas.

Adoptée à l'unanimité

11. MUNICIPALISATION DU CHEMIN LAVELL

2017-11-122

ATTENDU QU'une demande a été faite au conseil par M. Curtis Lavell pour que la municipalité prenne à sa charge le chemin Lavell;

ATTENDU QUE la municipalité a un règlement portant le numéro 2004-03, intitulé « Règlement sur la construction et la cession des rues » et qui est encore en vigueur;

ATTENDU QUE la municipalité peut prendre à sa charge tout nouveau chemin qui a été réalisé conformément audit règlement 2014-03;

ATTENDU QUE suite aux vérifications du directeur des travaux publics un rapport fut présenté au conseil sur l'appréciation de la conformité;

IL EST PROPOSÉ par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** par Alain Dupuis, **ET résolu QUE** ce conseil prenne à sa charge le chemin Lavell, lots numéros 4654311, 4654134, 4654133.

Adoptée à l'unanimité

12. VENTE DE L'ANCIENNE UNITÉ D'URGENCE

2017-11-123

ATTENDU QUE, suite à l'achat de la nouvelle unité d'urgence, l'ancienne n'est plus utilisée par le service de sécurité incendie de Mayo et Mulgrave-et-Derry;

ATTENDU QUE la municipalité de Mayo a obtenu la permission de la part de la municipalité de Mulgrave-et-Derry pour vendre ladite unité d'urgence;

ATTENDU QUE le directeur général l'a annoncé à vendre sur le site web Kijiji au montant de 1 500\$ et a été vendu à ce prix à un citoyen de la municipalité de Mayo qui avait démontré un intérêt pour l'acheter;

IL EST PROPOSÉ par Alain Dupuis, **APPUYÉ** par Ian de Cotret-Brazeau et résolu que ce conseil accepte l'offre dudit citoyen pour l'achat de l'ancienne unité d'urgence au prix de 1 500\$.

Adoptée à l'unanimité

13. AVIS GÉOTECHNIQUE RÉVISÉ REÇU – OUVERTURE D'UN CHEMIN TEMPORAIRE À UNE SEULE VOIE EN ALTERNANCE SUR CHEMIN BURKE

2017-11-124

ATTENDU QU'UN contrat dont la valeur est inférieure à 25 000\$ peut être conclu de gré à gré;

ATTENDU QUE ces travaux et tous les autres qui suivront en lien avec les glissements de terrain du chemin Burke sont couverts par le décret numéro 495-2017 du 16 mai 2017 intitulé Programme d'aide financière spécifique relatif aux inondations survenues du 5 avril au 16 mai 2017;

ATTENDU le département d'ingénierie du Ministère des Transports nous a fait parvenir une lettre par courriel le 24 octobre 2017 expliquant une divergence d'opinion sur la façon d'aménager la voie de contournement temporaire du chemin Burke;

ATTENDU QU'une entente est survenue entre la firme d'ingénierie WSP et les ingénieurs du Ministère des Transports sur la façon de procéder pour l'aménagement de ladite voie de contournement;

ATTENDU la réception d'une nouvelle offre de service datant du 27 octobre 2017 pour l'aménagement de ladite voie de contournement;

IL EST PROPOSÉ par Erin Kane, **APPUYÉ** par Alain Dupuis et résolu que ce conseil autorise le directeur général à procéder par contrat de gré à gré avec la firme WSP au montant de 11 250\$ avant taxes pour l'aménagement de la voie de contournement temporaire du chemin Burke incluant l'avis géotechnique, la coordination et la surveillance des travaux, le rapport de conformité et suivi visuel de l'état du talus.

La participation financière de la municipalité pour cette fin sera prise à même le surplus libre de la municipalité.

Adoptée à l'unanimité

14. OFFRE DE SERVICE REÇUE – PLANS CONCEPTS ET ESTIMATIONS POUR LA STABILISATION DE TALUS SUR LE CHEMIN BURKE

2017-011-125

ATTENDU la réception de l'offre de services professionnels en ingénierie de la part de WSP pour l'estimation des coûts entre l'enrochement du chemin Burke à son emplacement actuel et sa relocalisation;

ATTENDU QUE c'est à la demande du ministère que nous devons procéder ainsi avec une estimation des coûts pour lesdites deux options;

IL EST PROPOSÉ par Guy Roussel, **APPUYÉ** par Erin Kane et résolu que ce conseil autorise le directeur général à procéder par contrat de gré à gré avec la firme WSP au montant de 4 325\$ avant taxes afin de réaliser les estimations des coûts pour lesdites deux options.

La participation financière de la municipalité pour cette fin sera prise à même le surplus libre de la municipalité.

Adoptée à l'unanimité

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

16. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

2017-011-126

L'ordre du jour étant épuisé, **IL EST PROPOSÉ** par Ian de Cotret-Brazeau **APPUYÉ** par Alain Dupuis **QUE** la séance soit levée.

Adoptée à l'unanimité

Président

Secrétaire

Robert Bertrand,
Maire

Martin Cousineau,
Secrétaire-trésorier